



----- **DE** **Originalbetriebsanleitung**

----- **SRB** Prevod originalnog uputstva za upotrebu

----- **FR** Traduction du mode d'emploi d'origine

----- **CZ** Překlad originálního návodu k provozu

----- **SK** Preklad originálneho návodu na prevádzku

----- **NL** Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

----- **IT** Traduzione del Manuale d'Uso originale

----- **HU** Az eredeti használati utasítás fordítása

----- **PL** Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi



40088

40212

40220 & 400221

40205

## Uvod

Zbog postizanja što dužeg radnog vijeka i Vaše potpuno zadovoljstvo s uređajem, molimo Vas da prije prve upotrebe uređaja temeljito pročitate upute za upotrebu i ostale sigurnosne upute. Osim toga preporučujemo Vam da upute za upotrebu sačuvate za slučaj kasnije potrebe odnosno za slučaj bilo kakvih sumnja ili daljih pitanja u vezi korištenja višenamjenskog uređaja za oštrenje. U vidu postepenog tehničkog razvoja pridržavamo pravo na tehničke izmjene zbog poboljšanja karakteristika proizvoda.

Ovaj dokument je originalno Uputstvo za upotrebu uređaja.

## Delovi sl. A, Br. artikla 40220

1. Magacin
2. Okidač
3. Stezna poluga
4. Nastavak
5. Poluga za zaustavljanje
6. Prekidač

## Delovi, sl. B, Br. artikla 40880

1. Magacin
2. Okidač
3. Stezna poluga
4. Nastavak
5. Prekidač

## Delovi, sl. C, Br. artikla 40205

1. Magacin
2. Okidač
3. Stezna poluga
4. Nastavak
5. Poluga za zaustavljanje
6. Prekidač

## Delovi, sl. D, Br. artikla 40212

1. Magacin
2. Okidač
3. Stezna poluga
4. Nastavak
5. Poluga za zaustavljanje
6. Prekidač

## Tehničke karakteristike Br artikla: :

Navoj: ¼"  
Radni pritisak: 6 bar  
Dužina eksera: 50 mm  
Debljina eksera: 1.05 mm  
Glava eksera prečnik: 2 mm  
Max dužina spojnice: 50 mm  
Širina leđa spojnice: 5.8 mm  
Debljina spojnice: 1 mm  
Preporučeni prečnik creva: 6 mm  
Težina: 3,6 kg

Obim isporuke: Heftalica, 2 ključa, 500 kom municije dužine 19, 32 i 40 mm, 1000 eksera dužine 25 i 40 mm, 1 flašica ulja, zaštitne naočare.

## Rezervni delovi za Br. artikla 40220

| Length | Ø of nail head | Nail thickness | Pcs   | Art. No. |
|--------|----------------|----------------|-------|----------|
| 15 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40213    |
| 25 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40214    |
| 30 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40215    |
| 40 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40216    |
| 50 mm  | 2 mm           | 1,01 mm        | 5000  | 40217    |

## Rezervni delovi za Br. artikla 40220

| Length | Back width | Clamp thickness | Pcs   | Art. No. |
|--------|------------|-----------------|-------|----------|
| 13 mm  | 5.8 mm     | 1 mm            | 2,500 | 40253    |
| 22 mm  | 5.8 mm     | 1 mm            | 2,500 | 40254    |
| 32 mm  | 5.8 mm     | 1 mm            | 2,500 | 40255    |
| 40 mm  | 5.8 mm     | 1 mm            | 2,500 | 40256    |

## Tehničke karakteristike Br. artikla 40088

Navoj: ¼"  
Radni pritisak: 6 bar  
Dužina spojnice: 6-16 mm  
Širina leđa spojnice: 12.8 mm  
Debljina spojnice: 0.65 mm  
Preporučeni unutr. prečnik creva: 6 mm  
Težina: 1.8 kg

Case includes: heftalica, zaštitne naočare, flašica ulja, traku za merenje, 600 8 mm spojnica, 600 10 mm spojnica, 60014 mm spojnica.

## Spare staples for Art. No. 40088

| Length | Back width | Clamp thickness | Pcs   | Art. No. |
|--------|------------|-----------------|-------|----------|
| 16 mm  | 12.8 mm    | 0.65 mm         | 5,000 | 40267    |
| 8 mm   | 12.8 mm    | 0.65 mm         | 5,000 | 40268    |
| 10 mm  | 12.8 mm    | 0.65 mm         | 5,000 | 40269    |
| 12 mm  | 12.8 mm    | 0.65 mm         | 5,000 | 40271    |
| 14 mm  | 12.8 mm    | 0.65 mm         | 5,000 | 40272    |

## Tehničke karakteristike za Br. artikla 40205

Navoj: ¼"  
Radni pritisak: 6 bar  
Dužina eksera: 32-64 mm  
Debljina eksera: 1.6 mm  
Prečnik glave eksera: 2 mm  
Preporučeni unutr. prečnik creva: 6 mm  
Težina: 2.9 kg

## Rezervni delovi za Br. artikla 40205

| Length | Ø of nail head | Nail thickness | Pcs   | Art. No. |
|--------|----------------|----------------|-------|----------|
| 32 mm  | 2 mm           | 1.6 mm         | 5,000 | 40206    |
| 45 mm  | 2 mm           | 1.6 mm         | 5,000 | 40207    |
| 50 mm  | 2 mm           | 1.6 mm         | 5,000 | 40208    |
| 64 mm  | 2 mm           | 1.6 mm         | 5,000 | 40209    |

## Tehničke karakteristike za Br. artikla 40212

Navoj: ¼"  
Radni pritisak: 6 bar  
Dužina eksera: 15-50 mm  
Debljina eksera: 1.05 mm  
Prečnik glave eksera: 2 mm  
Preporučeni unutr. prečnik creva: 6 mm  
Težina: 3,5 kg

Obim isporuke: 2 ključa, zaštitne naočare, 1,000 15/25/30/40 mm eksera

## Rezervni delovi za Br. artikla 40212

| Length | Ø of nail head | Nail thickness | Pcs   | Art. No. |
|--------|----------------|----------------|-------|----------|
| 15 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40213    |
| 25 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40214    |
| 30 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40215    |
| 40 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40216    |
| 50 mm  | 2 mm           | 1.05 mm        | 5,000 | 40217    |

## Opšta uputstva za sigurnost na radu



**Ukoliko upotrebljavate električne alate, morate se pridržavati osnovnih tehničkih propisa u vidu sprječavanja požara, strujnog udara i ozljeda osoba, i poštivati sljedeća uputstva:**

Prije stavljanja ovog uređaja u pogon pročitajte i pridržavajte se svih navedenih uputstava.  
Ova uputstva čuvajte na sigurnom mjestu!

### Bezbjedan rad

#### Održavajte svoje radilište uredno !

Nered na radilištu može uzrokovati ozljede pri radu.

#### Računajte sa utjecajima u blizini!

Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi.  
Ne upotrebljavajte uređaj u vlažnoj ili mokroj sredini.  
Radilište mora biti uvijek dobro osvijetljeno.  
Uređaj ne upotrebljavajte u blizini zapaljivih tečnosti ili goriva.

#### Spriječite ozljede zbog strujnog udara!

Spriječite kontakt sa uzemljenim dijelovima uređaja.

#### Neophodno je, da se ostale osobe zadržavaju u sigurnoj udaljenosti od uređaja!

Druge osobe a pogotovo djeca ne smiju dirati kabel. Djeca se moraju zadržavati u dovoljnoj udaljenosti od radilišta.

#### Uređaj uvijek čuvajte na sigurnom!

Opremu, koju ne koristite čuvajte na suhom, zatvorenom mjestu, van dohvata djece.

rade. Provjerite da li pokretni dijelovi stroja rade bez ikakvih poteškoća i da li nisu blokirani ili oštećeni. Svi dijelovi uređaja moraju biti ispravno montirani i moraju ispunjavati sve uvjete za besprijekornu funkciju. Oštećene zaštitne mehanizme odnesite u autorizirani servis na popravku odnosno zamjenu novima, ako drukčije nije određeno u ovom uputstvu za korištenje. Oštećene sklopke uređaja odnesite na popravku u autorizirani servis. Ne upotrebljavajte uređaj, ako se njegovo dugme ne može uključiti i isključiti.

#### Nikad ne preopterećujte uređaj!

Uređaj će raditi pouzdanije i sigurnije ako se tereti u okviru parametara snage za koju je pretposavljen.

#### Koristite uređaje u skladu s njihovom namjenom.

Za teže radove ne koristite uređaje manje snage. Ne upotrebljavajte kabel u svrhu za koju nije namijenjen.

#### Koristite prikladnu zaštitnu odjeću!

Prilikom rada s ovim uređajem ne nosite široku odjeću niti nakit, kako ne bi došlo do namatanja odjeće ili nakita na pokretne dijelove istog. Pri radu napolju preporučujemo da upotrebljavate i sigurnosnu obuću. Za dugu kosu, koristite zaštitnu mrežicu.

#### Upotrebljavajte zaštitna sredstva!

Uvijek upotrebljavajte zaštitu za vid. Za radove u prašnoj sredini upotrebljavajte zaštitu za lice i respiratorne organe.

#### Ne koristite kabel za namjene, za koje nije određen !

Kabel ne koristite za vađenje utikača kabla iz utičnice, čuvajte ga od visokih temperatura, ulja i dodira sa oštrim predmetima.

#### Dobro fiksirajte materijal, koji obrađujete!

Za fiksiranje obrađivanog materijala koristite zatezni alat ili stezač. Materijal ćete obrađivati sigurnije nego kada ga pridržavate rukom.

#### Izbjegavajte neobičan položaj tijela pri radu!

Stojte stabilno i stalno u ravnoteži.

#### Alati moraju biti uvijek u besprijekornom stanju!

Alate održavajte naoštrene i u čiste, pa će uređaj raditi bolje i sigurnije. Pridržavajte se propisa o održavanju i uputa za zamjenu alata. Redovito provjeravajte priključni kabel uređaja, u slučaju oštećenja odnesite uređaj stručnjaku radi zamjene. Redovito provjeravajte produžne kablove i prema potrebi ih zamijenite novim. Drške uređaja moraju biti uvijek čiste i suhe, bez tragova ulja i masti.

#### Izvadite utikač kabla iz utičnice!

Kada uređaj ili alat ne upotrebljavate, prije održavanja i prilikom zamjene dijelova.

#### U uređaju nikad ne ostavljajte alat!

Prije uključanja uređaja uvijek provjerite da li su uklonjeni svi montažni ključevi i alati za podešavanje.

#### Spriječite nenamjerno uključivanje uređaja.

Prilikom stavljanja utikača u utičnicu uvijek provjerite da li je startno dugme u položaju „isključeno“.

#### Produžni kabel za spoljnu upotrebu:

Napolju koristite samo dozvoljene električne kablove sa odgovarajućom oznakom.

## Specijalne sigurnosne mere



### OPREZ!

Škripavo pneumatsko crevo kada se otvori brzo delujuća spojnica.

Držite pneumatsko crevo dok ga otpuštate.

Vrtloženje prašine, tečnosti, čestica prljavštine i varnica tokom rada.

Nosite respirator, zaštitne naočare i zaštitne rukavice.

Buka tokom rada

Nosite zaštitu za uši

Rizik od oporavka uređaja!

Ne koristite jastučić za određivanje dubine noktiju

Ne palite uređaj na otvorenom, jer stezaljke / ekseri mogu slobodno odleteti!



Nosite zaštitne naočare.

Sprečite moguće uzroke povreda! Isključite uređaj iz izvora komprimovanog vazduha za sledeća dela:

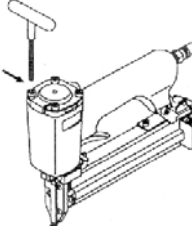
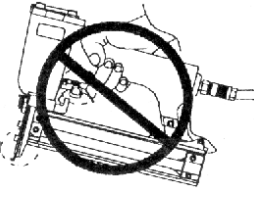
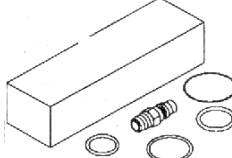
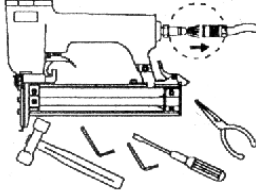
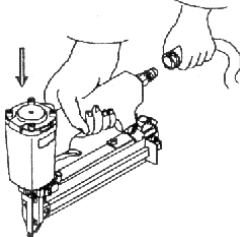
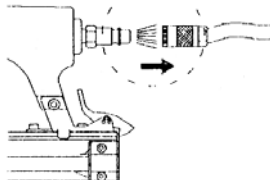
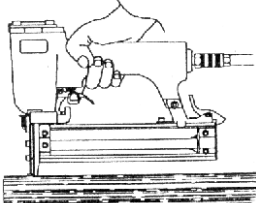
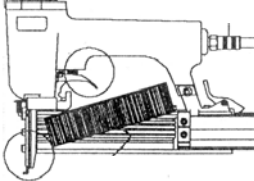
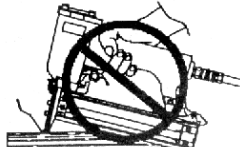
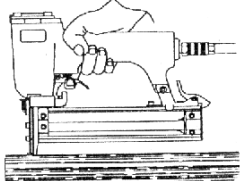
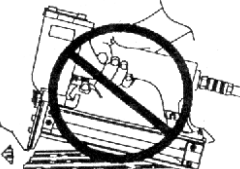
promena položaja uređaja ili karakteristika Osigurače prekidača držite u radnom stanju pre kretanja gore / dole po merdevinama, skelama, stepenicama, putujućim radnim pločama, sletovima, nestabilnim postoljima itd.

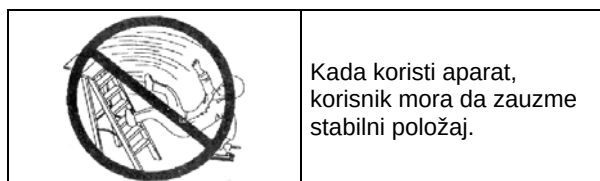
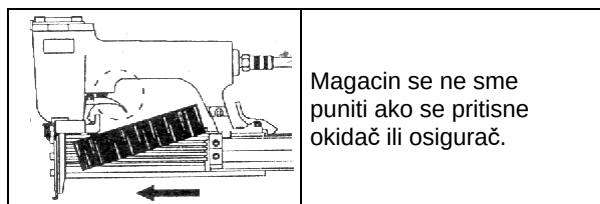
Sprečite probijanje tankih radnih predmeta i ivičastih površina!

Vibracije se mogu preneti na rukovaoca kada koristi aparat.

Rizik od putovanja! Obratite pažnju na pneumatska creva koja se polažu na pod ili, bolje, izbegavajte takvu situaciju.

Ne koristite aparat za tvrde površine poput betona, metala i sličnih materijala.

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Nikada nemojte koristiti vodonik, kiseonik, ugljen-dioksid ili bilo koji drugi gas u bocama kao izvor energije za ovaj uređaj, jer bi to moglo prouzrokovati eksploziju i posledično ozbiljne povrede.</p> |    | <p>Pre upotrebe uređaja proverite da li su okidač, zavrtnji i navrtke potpuno pritegnuti.</p>                                                                                                                                                    |
|    | <p>Kada je uređaj u radnom položaju, nosite uređaj samo držeći ga za dršku i nikada pritisnutim okidačem. Pazite da ne rupite tanki materijal tokom rada i da uređaj ne klizi po uglovima i ivicama.</p>      |    | <p>Uređaj se ne sme menjati ni na koji način bez prethodnog odobrenja.</p>                                                                                                                                                                       |
|    | <p>Uređaj nikada ne povezujte sa pritiskom pneumatskog creva koji prelazi 150 psi ili 10,0 bara.</p>                                                                                                          |    | <p>Uređaj se mora uvek odvojiti od ulaza za vazduh nakon upotrebe i ako ga više ne koristite.</p>                                                                                                                                                |
|   | <p>Crevo mora biti dimenzionisano za pritisak od min. 10,3 bara ili 150psi, međutim, najmanje za 150% maksimalnog pritiska u sistemu.</p>                                                                     |   | <p>Nikada ne usmeravajte šiljatu stranu aparata prema sebi ili prema drugim osobama. Držite aparat podalje od glave i tela i ne možete se oštetiti ako dođe do udara unazad. Nikada ne pokrećite aparat kada pokazujete na otvoreni prostor.</p> |
|  | <p>Uređaj i dovodno crevo moraju biti postavljeni sa spojnicom za crevo tako da pritisak potpuno iscure kada se spojna cijev odvoji.</p>                                                                      |  | <p>Osigurač prekidača može biti fiksiran samo na radnu površinu, međutim, nikada na materijalima koji su suviše tvrdi da bi stezaljke ili ekseri mogli da prođu.</p>                                                                             |
|  | <p>Magacin se može napuniti samo kada je uređaj povezan na otvor za vazduh.</p>                                                                                                                               |  | <p>Nikada ne upotrebljavajte aparat za nokte u nagnutom položaju. Uređaj nikada ne pokrećite na mestu gde je stega ili ekser već ispaljen!</p>                                                                                                   |
|  | <p>Uređaj se nikada ne sme koristiti ako nedostaju osigurač, okidačke opruge ili ako se ne mogu koristiti ili su oštećeni. Osigurač, okidač i opruge nikada ne smeju biti uklonjeni.</p>                      |  | <p>Ne premeštajte osigurač na radnu površinu kada planirate da upalite.</p>                                                                                                                                                                      |
|  |                                                                                                                                                                                                               |  | <p>Ne pucajte preblizu ivice radne površine.</p>                                                                                                                                                                                                 |



Uređaj koristite samo sa preporučenim pritiskom (oko 6 bara)

#### Oznake

#### Sigurnost:

|                                                |  |
|------------------------------------------------|--|
|                                                |  |
| Proizvod odgovara odgovarajućim EU standardima |  |

#### Zabrane:

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
|                         |                             |
| Ne vucite kabal         | Ne koristite kada pada kiša |
|                         |                             |
| Ne dirajte unutrašnjost |                             |

#### Upozorenja

|                                           |                                    |
|-------------------------------------------|------------------------------------|
|                                           |                                    |
| Upozorenje                                | Rizik od uvlačenja                 |
|                                           |                                    |
| Posmatrači moraju čuvati sigurnu distancu | Upozorenje protiv izbačenih stavki |

#### Naredbe:

|                                                                 |                              |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                                                 |                              |
| Molimo vas pročitajte uputstva za upotrebu pre upotrebe uređaja | Nostie zaštitu očiju i ušiju |

#### Pakovanje:

|                                                     |  |
|-----------------------------------------------------|--|
|                                                     |  |
| Zaštititi od vlage Oprez - krhak<br>Ova strana gore |  |

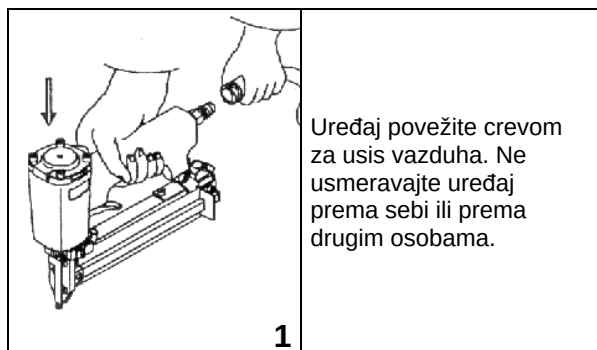
#### Tehničke specifikacije:

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
|                   |                      |
| Priključni navoj  | Radni pritisak       |
|                   |                      |
| Debljina spojnice | Širina spojnice      |
|                   |                      |
| Dužina spojnice   | Dužina eksera        |
|                   |                      |
| Debljina eksera   | Prečnik glave eksera |

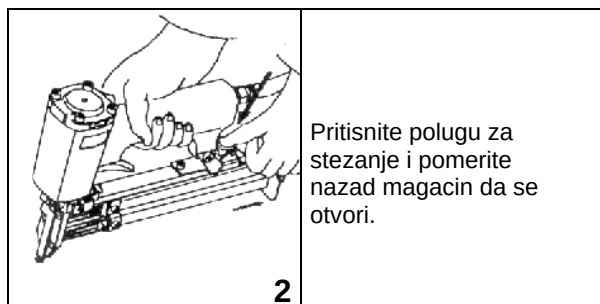
#### Svrishodno korišćenje

Pneumatski uređaji su uređaji za zanatlije i pogodni su za: pričvršćivanje dasaka sa žlebovima i jezicima, lajsne, lajsne, obloge i slične materijale. Svaka druga upotreba u suprotnosti je sa oznakom

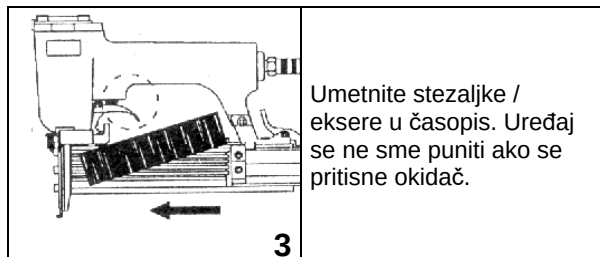
#### Operation



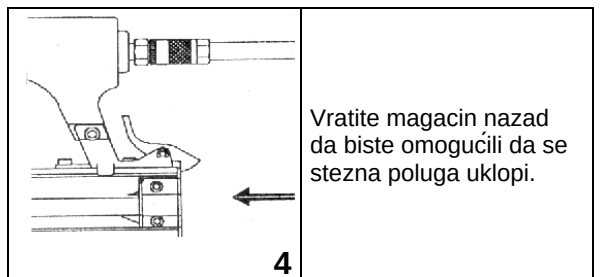
Koristite produžetak ako je priložen odvojeno.



Pritisnite polugu za stezanje i pomerite nazad magacin da se otvori.



Umetnite stezaljke / eksere u časopis. Uređaj se ne sme puniti ako se pritisne okidač.



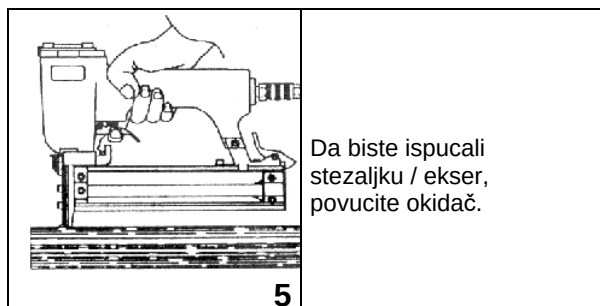
Vratite magacin nazad da biste omogućili da se stezna poluga uklopi.



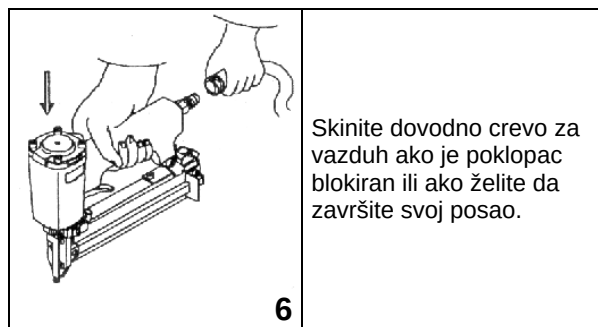
**Priključak za komprimovani vazduh:**  
Povežite jedinicu za održavanje sa ventilom za kontrolu pritiska u filtru i podmazivačem uljne magle. Da bi se obezbedio neprekidan i dugotrajan rad, uređaj mora stalno da se isporučuje pneumatskim uljem.

**Preporučujemo:**  
Gude mini-podmazivač možete dobiti pod Art.br. 41086 i Gude pneumatsko ulje iz čl. Br.40060

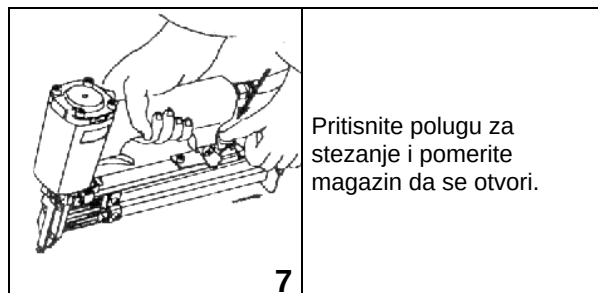
- Otpustite bravu ako je potrebno. Podesite potreban pritisak.
- Nanesite osigurač prekidača ili ploču vodiču na obradak dok vršite jak pritisak.



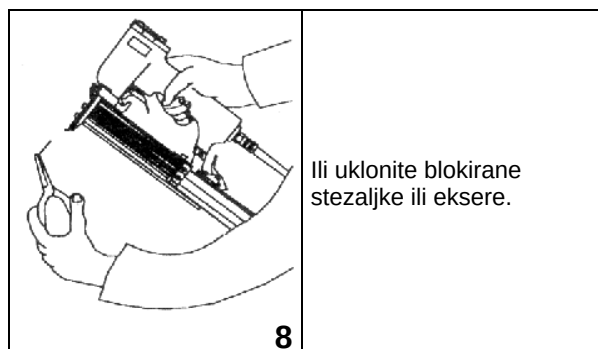
Da biste ispucali stezaljku / ekser, povucite okidač.



Skinite dovodno crevo za vazduh ako je poklopac blokiran ili ako želite da završite svoj posao.



Pritisnite polugu za stezanje i pomerite magacin da se otvori.



Ili uklonite blokirane stezaljke ili eksere.

Čim želite da nastavite sa svojim radom, započnite sa korakom 3 ovog poglavlja.

Po završetku posla  
Odvojite brzo delujuću spojnicu od produženja.  
Ispraznite magacin  
Uduvajte aparat komprimovanim vazduhom.  
Spremite uređaj na sigurno.

#### Garancija

Garantni period od 12 meseci važi za komercijalnu upotrebu, a 24 meseca za privatnu upotrebu i počinje danom kupovine uređaja.

Garancija se odnosi isključivo na kvarove zbog oštećenja materijala ili izrade. U slučaju polaganja prava na garanciju, mora se predložiti originalni prodajni listić sa naznakom datuma prodaje.

Garancija ne pokriva neprofesionalnu upotrebu kao što je preopterećenje uređaja, nasilna upotreba, oštećenja prouzrokovana trećim licima ili stranim materijalima, nepridržavanje uputstava za rad i montažu i normalno habanje.

#### Preostali rizici i zaštitne mere

Neprikladno lokalno osvetljenje

Neadekvatno osvetljenje predstavlja visok bezbednosni rizik. Pri radu sa uređajem uvek treba obezbediti odgovarajuće osvetljenje.

Isključite aparat iz komprimovanog vazduha i pravilno ga skladištite.

#### Ponašanje u slučaju nužde

Pružite neophodan tretman prve pomoći koji odgovara prirodi povrede i potražite kvalifikovanu medicinsku pomoć što je pre moguće. Zaštitite povređenu osobu od drugih povreda i smirite je.

U slučaju nesreće, na mestu vašeg posla uvek mora biti na raspolaganju komplet za prvu pomoć u skladu sa DIN13164. Materijal izvađen iz kompleta za prvu pomoć treba odmah dopuniti.

Ako je potrebna pomoć, navedite sledeće detalje:

**Mesto nesreće**

**Priroda nesreće**

**Broj povređenih osoba**

**Vrsta povrede**

#### Odlaganje

Uputstva za odlaganje zasnivaju se na ikonama postavljenim na uređaju ili njegovom pakovanju. Opis značenja može se naći u poglavlju „Obeležavanje“.

Odlaganje transportnog paketa

Paket štiti uređaj od oštećenja tokom transporta. Materijali za pakovanje obično se biraju u zavisnosti od njihove ekološke prihvatljivosti i načina odlaganja i zbog toga se mogu reciklirati.

Vraćanjem paketa u cirkulaciju materijala štedite sirovine i smanjujete troškove odlaganja otpada.

Delovi pakovanja (npr. Folije, stiropor) mogu biti opasni za decu. Opasnost od gušenja!

Držite delove paketa što dalje od dece i disposeta što je pre moguće.

#### Zahtevi operativnog osoblja

Operater mora pažljivo pročitati uputstva za upotrebu pre upotrebe uređaja.

#### Kvalifikacija

Nisu potrebne posebne kvalifikacije za upotrebu uređaja osim detaljnih uputstava stručnjaka.

#### Minimalna starost

Aparatom mogu upravljati samo osobe starije od 16 godina. Izuzetak uključuje mlade koji koriste uređaj u okviru svog profesionalnog obrazovanja da bi stekli potrebne veštine pod nadzorom trenera.

#### Trening

Za upotrebu uređaja potrebna su samo odgovarajuća uputstva profesionalca ili čitanje uputstva za upotrebu. Neophodna je posebna obuka.

#### Servisiranje

Imate li tehničkih pitanja, reklamaciju, trebaju li vam rezervni delovi ili uputstva za upotrebu?

Pomoći ćete vam brzo i bez nepotrebne birokratije na našoj veb stranici [vww.guede.com](http://vww.guede.com) delu Usluge. Molimo vas da nam pomognete da vam pomognemo. Da bismo mogli da identifikujemo vaš uređaj po zahtevu, treba da znamo njegov serijski broj, broj porudžbine i godinu proizvodnje. Svi ovi detalji mogu se naći na oznaci tipa. Unesite detalje ispod za buduću referencu.

Serijski broj: Narudžba br.:

Godina proizvodnje:

Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: [support@ts.guede.com](mailto:support@ts.guede.com)

| Rešavanje problema                                                                                                  |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pri svim kvarovima prvo je potrebno proveriti da li je uređaj dovoljno i trajno snabdeven pneumatskim uljem.</p> |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Kvar                                                                                                                | Uzrok                                                                                                                                                                       | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ispuštanje komprimovanog vazduha iz poklopca poklopca                                                               | O-prsten oštećen ili oštećen, što je uzrokovano stranim predmetom.                                                                                                          | Očistite ili zamenite O-prstenove.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ispuštanje komprimovanog vazduha iz ventila                                                                         | Oštećen prsten je neispravan.                                                                                                                                               | Zamenite O-prstenove i ventil.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Propuštanje komprimovanog vazduha između tela iO-prstenovi su oštećeni.                                             | Šrafovi su olabavljeni.                                                                                                                                                     | Zategnite zavrtnje. Zamenite O-prstenove.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Klip se ne vraća u potpunosti, hod u praznom hodu                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj postavljen preslabo ili prekratko.</li> <li>Pisto povlačenje jer nije podmazano.</li> <li>O-prsten je neispravan..</li> </ul> | <p>Postavite uređaj jače.</p> <p>Podmazati kontakt površine cilindra.</p> <p>Zamenite O-prsten, proverite radni pritisak.</p>                                                                                                                                                             |
| Ekseri nisu potpuno ispaljeni                                                                                       | Vazdušni pritisak prenizak. cevovodi za crevo sa premali presjek. Aparat nije podmazan. Mehanizam ispaljivanja istrošen.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Postepeno povećavajte pritisak za 0,5 bara kako bi se nokti pravilno ispekli.</li> <li>cevni cevni unutrašnji prečnik najmanje 6 mm.</li> <li>Očistite i podmažite delove.</li> <li>Grindthefiringmechanismdown biapp.</li> <li>0,2 mm.</li> </ul> |
| Kvar                                                                                                                | Uzrok                                                                                                                                                                       | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ekseri se lome i preklapaju                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mehanizmi ispaljivanja znatno istrošeni.</li> <li>Uređaj postavljen previše slabo.</li> </ul>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zamenite mehaniku paljenja.</li> <li>Aparat postavite jače.</li> </ul>                                                                                                                                                                             |
| Appliance running too slowly                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj radi presporo.</li> </ul>                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zamenite O-prsten.</li> <li>Zamenite ventil u potpunosti.</li> </ul>                                                                                                                                                                               |
| Firing mechanism is blocked by nails                                                                                | Mehanizam pucanja blokiran je ekserima                                                                                                                                      | <p>Pravilno umetnite odgovarajuće eksere.</p> <p>Uklonite mehanizam paljenja.</p>                                                                                                                                                                                                         |
| Uređaj ne radi                                                                                                      | Proveriti vazdušni otvor. Operativni pritisak je možda prenizak.                                                                                                            | Povećajte radni pritisak.Međutim, mora se pridržavati maksimalnog radnog pritiska.                                                                                                                                                                                                        |

|                                            |                                                                                              |                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neregulacija rada                          | Instalirajte komplet igla sa glavom.                                                         |                                                                                                                                    |
| Vazduh koji curi iz uređaja iz donjeg dela | Pritegnite zavrtnje ili instalirajte apsorber ili setof iglice.                              |                                                                                                                                    |
| Pogrešno obrnuto kretanje                  | Očistite aparat i instalirajte anabsorber ili setof iglice.                                  |                                                                                                                                    |
| Drugi neuspesi                             | Kontaktirajte stručnjaka, prodavca ili distributera.                                         |                                                                                                                                    |
| Stezaljke / ekseri blokirani u vodilici    | <p>Magazinedirti</p> <p>Remen sa stezaljkama / ekserima ne pomera se u potpunosti napred</p> | <p>Očistite (duvajte) tematski časopis.</p> <p>Korišćene su pogrešne stezaljke / ekseri. Koristite odgovarajuće kopče / eksere</p> |

#### Tabela održavanja

Sledjenje uputstvima za održavanje navedenim u ovom dokumentu obezbediće ovaj visokokvalitetni proizvod dugim i nesmetanim radom. Isključite aparat iz održavanja i tretmana iz izvora komprimovanog vazduha. Da biste osigurali dug i lagan rad sa noktima bez problema, potrebno ga je svakodnevno čistiti i redovno podmazivati. U tu svrhu se sme koristiti posebno ulje za alate:

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Preko maziva za ulje     | Kompletna jedinica za održavanje sadrži mazivo za uljnu maglu i postavljeno je na kompresor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Preko maziva na cevovodu | U neposrednoj blizini uređaja (oko 50 cm rastojanja), na cevovodu maziva ugrađen je alubrikator koji dovoljno snabdeva uređaj sa uljem.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ručno                    | Ako vaš uređaj nema jedinicu za održavanje ili podmazivač na cevovodima, mora se dodati 3-5 masnih kapljica u priključak komprimovanog vazduha pre nego što pneumatski uređaj pusti u rad. Ako pneumatski uređaj više od sedam dana nije bio u funkciji, u priključak komprimovanog vazduha mora se dodati 5-10 kapi ulja pre uključivanja uređaja. Svoje pneumatske uređaje čuvajte samo u suvim prostorijama. |

Podmažite uređaj posebnim uljem za pneumatske uređaje pomoću nastavka ako je došlo do prekida dugotrajnog rada.

Aparat čuvajte u očišćenom, suvom stanju bez prašine i na temperaturama višim od 5 ° C.